



2014!



ທະນາຄານອິນໂດຈີນ
ບົດລາຍງານປະຈຳປີ

ສາລະບານ

ພາກທີ 1. ປະຫວັດຄວາມເປັນມາໂດຍຫຍໍ້	1
1.1 ຂໍ້ມູນພື້ນຖານຂອງທະນາຄານ	1
1.2 ປະຫວັດຄວາມເປັນມາຂອງທະນາຄານ	1
1.3 ວິໄສທັດ-ພາລະກິດສໍາຄັນຂອງທະນາຄານ	1
1.4 ພາບລວມຂອງການດໍາເນີນທຸລະກິດ ໃນປີ 2014	3
1.5. ແຜນ ແລະ ເປົ້າໝາຍໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ ໃນປີ 2015	5
ພາກທີ 2. ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ	6
2.1 ບັນດາຜູ້ຖືຮຸ້ນ.	6
2.2 ສະພາບໍລິຫານ	6
2.3 ຄະນະອຳນວຍການ	7
2.4 ຄະນະກຳມະການອື່ນໆ	7
ພາກທີ 3. ລາຍງານທາງການເງິນ	8
3.1 ປະຫວັດຜູ້ກວດກາພາຍນອກ	8
3.2 ລາຍງານຖານະການເງິນ	8
3.3 ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍກ່ຽວກັບລາຍງານຖານະການເງິນ	12
ພາກທີ 4 ບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາຂອງທະນາຄານ	25
ພາກທີ 5. ກິດຈະກຳ ແລະ ງານຕ່າງໆ	27

ພາກທີ 1. ປະຫວັດຄວາມເປັນມາໂດຍຫຍໍ້

1.1 ຂໍ້ມູນພື້ນຖານຂອງທະນາຄານ

ຊື່ທະນາຄານ:

ໃບອະນຸຍາດເລກທີ:

ປະທານສະພາບໍລິຫານ:

ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່:

ທີ່ຕັ້ງສຳນັກງານໃຫຍ່:

ໂທລະສັບ:

ໂທລະສານ:

ເວັບໄຊ:

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈຳກັດ

53/ທຫລ, ລົງວັນທີ 28 ພະຈິກ 2008

ທ່ານ ໂອ ເຊ ຢັງ

ທ່ານ ເຕ ອິງ ເຮັງ

ຊັ້ນ 1, ອາຄານແຄບປີຕອລທາວເວີ 116,

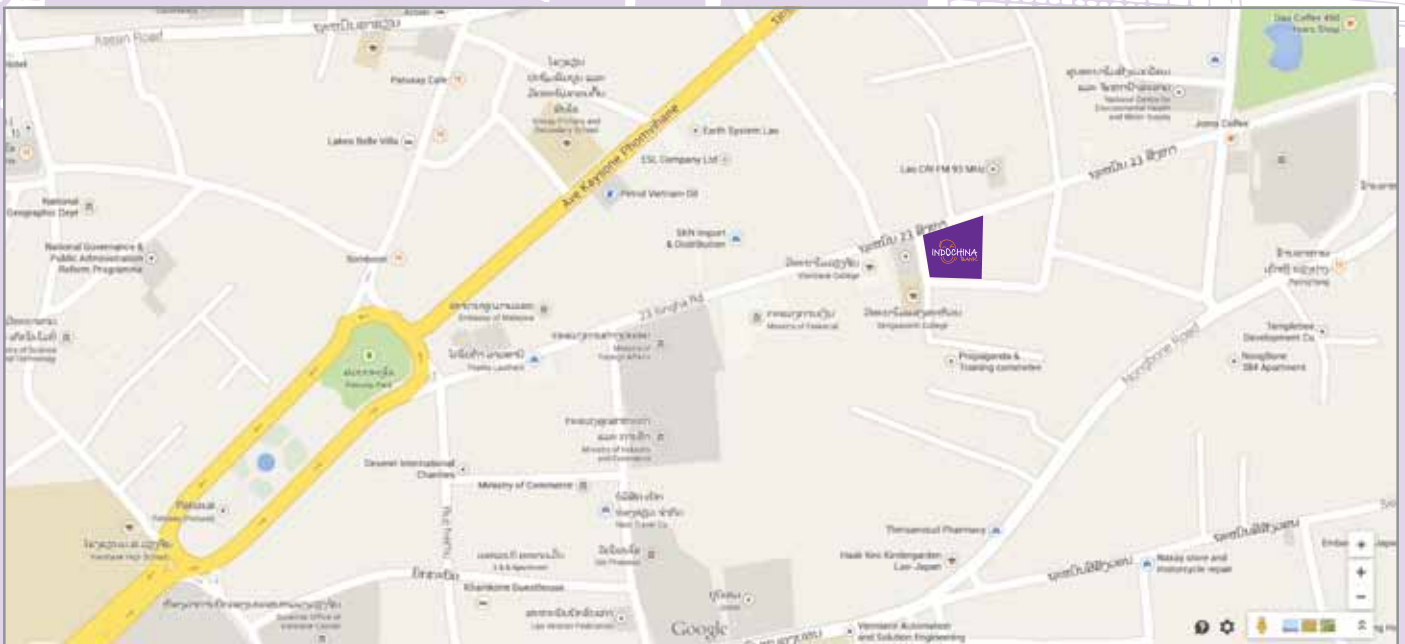
ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ, ຕູ້ໂປສະນີ 6029,

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

(+856-21) 455 000-2

(+856-21) 455 111

www.indochinabank.com



1.2 ປະຫວັດຄວາມເປັນມາຂອງທະນາຄານ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນ ທີ່ລົງທຶນຈາກຕ່າງປະເທດ. ທະນາຄານແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈົດທະບຽນເປັນທຸລະກິດ ນິຕິບຸກຄົນໃນ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 26 ພຶດສະພາ 2008 ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດການລົງທຶນຕ່າງປະເທດ ເລກທີ: 070-08/ຜທ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໂດຍ ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ. ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ເລກທີ: 53/ທຫລ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 28 ພະຈິກ 2008.

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ໄດ້ເລີ່ມເປີດບໍລິການວັນທີ 6 ກຸມພາ 2009 ທີ່ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ. ຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງທະນາຄານປະກອບດ້ວຍສະຖາບັນ ການເງິນ ແລະ ສ່ວນບຸກຄົນທີ່ມີຊື່ສຽງ, ມີພື້ນຖານຖານະການເງິນທີ່ແຂງແກ່ນ ແລະ ພື້ນຄົງຄື: ທ່ານ ໂອ ເຊ ຢັງ (ປະທານໃຫຍ່ກຸ່ມບໍລິສັດໂຄລາວ), ສະມາຄົມເພື່ອການຊ່ວຍເຫລືອລັດຖະກອນຂອງປະເທດເກົາຫລີ, ກຸ່ມບໍລິສັດເງິນທຶນເອກະຊົນໂຊນເບອິນໂດຈີນ ແລະ ບໍລິສັດ ແອວວີເອັມຊີ ອິນເວດສະເມັນຈຳກັດ ຈາກປະເທດເກົາຫລີ.

1.3 ວິໄສທັດ-ພາລະກິດສຳຄັນຂອງທະນາຄານ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນຈຳກັດ ຈະກ້າວໄປຂ້າງໜ້າເພື່ອຕັ້ງຫລັກທີ່ແຂງແກ່ນໃນປະເທດ ໂດຍການໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກການຂະຫຍາຍຕົວຂອງເສດຖະກິດທີ່ໝັ້ນຄົງຂອງ ສປປ ລາວ.

ວິໄສທັດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຄື: “ຈະກາຍເປັນທະນາຄານເອກະຊົນອັນດັບໜຶ່ງໃນ ສປປ ລາວ ທາງດ້ານການຂະຫຍາຍຕົວຂອງທຸລະກິດ, ການບໍລິການລູກຄ້າ, ຜະລິດຕະພັນ, ກຳໄລ, ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ ແລະ ສືບຕໍ່ເສີມສ້າງການບໍລິການ ເພື່ອຕອບສະໜອງລູກຄ້າລະດັບສູງ ໃຫ້ມີຄວາມເພິ່ງພໍໃຈ.”



• ຂໍ້ຄວາມຈາກທ່ານປະທານສະພາບໍລິຫານ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ແມ່ນໄດ້ດຳເນີນທຸລະກິດຄົບຮອບ ປີທີ 6 ໃນປີ 2014 ໂດຍມີການບັນທຶກສະຖິຕິການຈະເລີນ ເຕີບໂຕທີ່ເຂັ້ມແຂງ ໄດ້ມີຜົນກຳໄລສູດທີ່ ຫຼັງທັກອາກອນ ເຖິງ 39.9 ຕື້ກວ່າກີບ ຊຶ່ງມີການເພີ່ມຂຶ້ນເມື່ອສິມທຽບກັບ ປີ 2013. ໃນຂະນະດຽວກັນ ຂອງທະນາຄານມີອັດຕາການ ເຕີບໂຕຂອງຍອດຊັບສິນສູງກວ່າ 42.7% ເນື່ອງຈາກວ່າທະ ນາຄານໄດ້ຮັບຄວາມເຊື່ອໝັ້ນ ແລະ ໄວ້ວາງໃຈຈາກລູກຄ້າ, ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງຍອດເງິນຝາກ ເປັນອົງປະກອບອັນສຳຄັນ ຕໍ່ການເຕີບໂຕຂອງໃບສະຫຼຸບຊັບສິມບັດ ໃນຄະນະທີ່ຍອດ ສິນເຊື່ອກໍ່ບັນລຸເປົ້າຢ່າງໜ້າເພິ່ງພໍໃຈ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງບໍ່ຢຸດຢັ້ງໃນການພັດທະນາຜະລິດຕະພັນ ແລະ ການບໍລິຫານທີ່ດີທີ່ສຸດ ເພື່ອຕອບສະໜອງໃຫ້ແກ່ລູກ ຄ້າ ແລະ ຊຸມຊົນ. ທະນາຄານຍັງຈະສືບຕໍ່ດຳເນີນການລົງ ທຶນໃນການຂະຫຍາຍເຄືອຄ່າຍການບໍລິຫານໄປສູ່ລູກຄ້າ ຢ່າງທົ່ວເຖິງ, ພັດທະນາບຸກຄະລາກອນ ແລະ ເທັກໂນ ໂລຊີ ທີ່ທັນສະໄໝຄູ່ກັບການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຄວາມ ສູງທີ່ຮອບດ້ານ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າມີພະນັກງານທີ່ເຕັມໄປ ດ້ວຍຄວາມຮູ້ ແລະ ຈິດໃຈທີ່ສູງໃສ່ລູກຄ້າ ເປັນໃຈກາງ ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດເພື່ອສ້າງສິດປະໂຫຍດສູງສຸດ ແກ່ລູກຄ້າຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ສະພາບທີ່ຕະຫຼາດມີການ ແຂ່ງຂັນນີ້ໄດ້ສ້າງໂອກາດໃຫ້ທະນາຄານຂອງພວກຂ້າພະ ເຈົ້າພົ້ນເດັ່ນຂຶ້ນມາໃນຖານະທີ່ເປັນທະນາຄານພາຍ ໃນແຖວໜ້າທີ່ຍາມໃດກໍ່ຢູ່ຄຸງຂ້າງໃນການປົກປ້ອງຊັບສິນ, ເພີ່ມພູນຜົນຕອບແທນຈາກການລົງທຶນ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອ ໃນການຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງລູກຄ້າ. ແນວຄວາມຄິດ “ສຸດຍອດແຫ່ງການທະນາຄານ” ກໍ່ຄື: ການບໍລິຫານ ທີ່ດີທີ່ສຸດ, ຄ່າບໍລິຫານທີ່ຕ່ຳສຸດ, ອັດຕາດອກເບ້ຍເງິນ ຝາກທີ່ສູງສຸດ ແລະ ປອດໄພທີ່ສຸດໃຫ້ແກ່ບັນດາລູກຄ້າ. ດ້ວຍຄວາມຮູ້ບຸນຄຸນຢ່າງຈິງໃຈ, ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຖືເອົາໂອກາດ ນີ້ກ່າວຄຳຂອບໃຈມາຍັງລູກຄ້າຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າທຸກ ຖ້ວນໜ້າ, ອຳນາດການປົກຄອງ, ພະນັກງານ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ ທຸກໆຄົນທີ່ໄດ້ໃຫ້ ການສະໜັບສະໜູນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຕະຫຼອດປີຜ່ານມາ. ໂດຍ ບັດສະຈາກຜູ້ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມທີ່ກ່າວມານັ້ນ ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຈະບໍ່ສາມາດປະສົບຜົນສຳເລັດອັນຍິ່ງໃຫຍ່ດັ່ງກ່າວໄດ້. ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢືນຢັນວ່າ ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈະສືບຕໍ່ເບິ່ງ ແຍງເອົາໃຈໃສ່ຕໍ່ລູກຄ້າຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ສືບຕໍ່ ໃນສິ່ງທີ່ດີໃນປີນີ້ເພື່ອໃຫ້ປະສົບຜົນທີ່ດີຍິ່ງຂຶ້ນອີກໃນປີຕໍ່ໄປ.

ໂອ ເຊ ຢັງ

ປະທານສະພາບໍລິຫານ

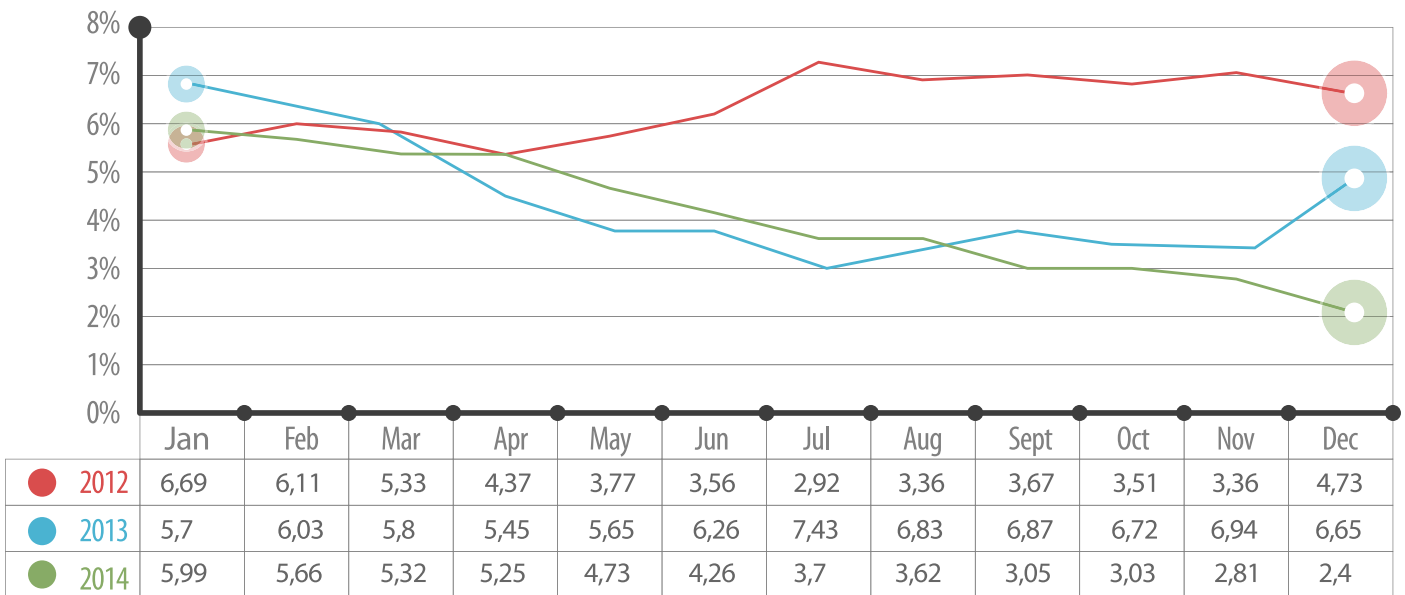
1.4 ພາບລວມຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ ໃນປີ 2014

1.4.1 ສະພາບໂດຍລວມຂອງລາວໃນປີ 2014

ເສດຖະກິດຂອງປະເທດຍັງສືບຕໍ່ຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຕາມປົກກະຕິໃນແຕ່ລະປີ. ໃນປີ 2014 ອັດຕາການຂະຫຍາຍຕົວຂອງເສດຖະກິດສູງກວ່າ 7% ເລັກນ້ອຍ. ອັດຕາເງິນເຟີ້ສະເລ່ຍພູດລົງຢູ່ລະດັບ 4% ຊຶ່ງເປັນສະຖິຕິຕໍ່າສູດໃນຮອບ 5 ປີຜ່ານມາ. ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີຫຼາຍສິ່ງທີ່ທ້າທາຍກໍ່ຕາມ, ລັດຖະບານກໍ່ບໍ່ໄດ້ລົດລະຄວາມພະຍາຍາມສ້າງເງື່ອນໄຂສະພາບແວດລ້ອມເພື່ອຮັບປະກັນການເຕີບໂຕ ແລະ ຄວາມມີສະຖຽນລະພາບໃນການຂະຫຍາຍໂຕຂອງເສດຖະກິດພາຍໃນປະເທດ.

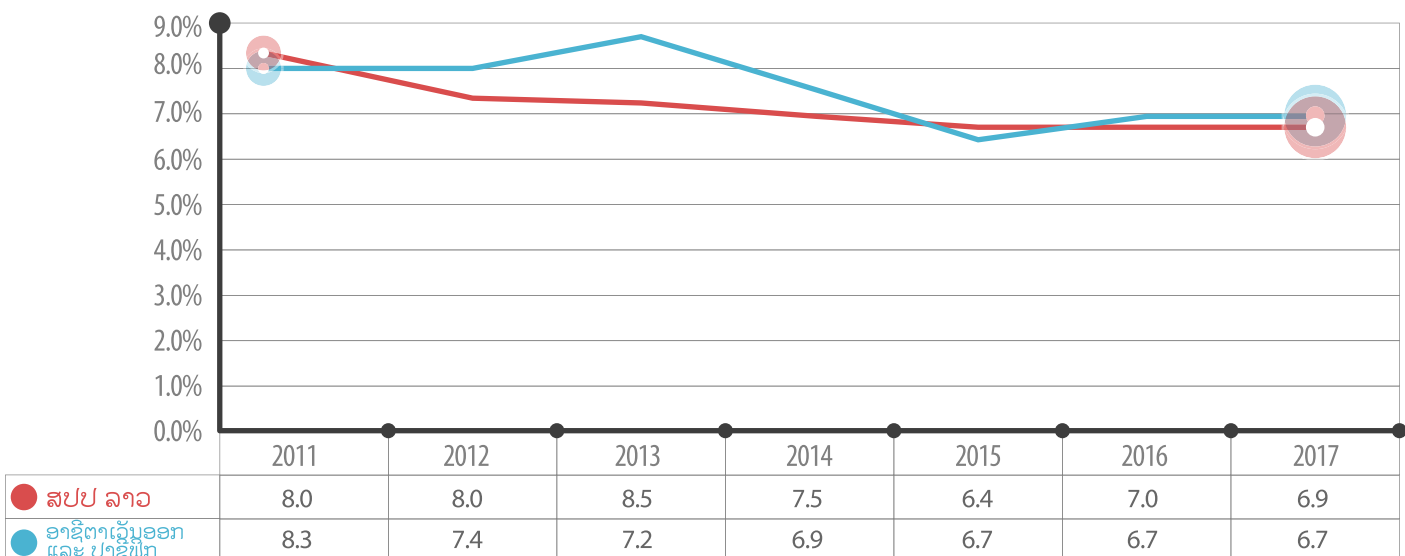
ໃນຂະແໜງການທະນາຄານ ແມ່ນຍັງສືບຕໍ່ມີການແຂ່ງຂັນກັນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ເນື່ອງຈາກວ່າມີຄູ່ແຂ່ງຜູ້ໃໝ່ເຂົ້າມາໃນຕະຫຼາດ. ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີການຂະຫຍາຍຕົວຂອງຂະແໜງທະນາຄານກໍ່ຕາມ, ແຕ່ການເຕີບໂຕຂອງການປ່ອຍສິນເຊື້ອຂອງທະນາຄານ ແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນເລັກນ້ອຍເມື່ອສົມທຽບກັບປີທີ່ຜ່ານມາ. ທະນາຄານທຸລະກິດຂອງລັດຍັງຮັກສາສ່ວນແບ່ງຂອງຕະຫຼາດໄວ້ເປັນສ່ວນໃຫຍ່, ສ່ວນທີ່ເຫຼືອແມ່ນຂຶ້ນກັບການແຂ່ງຂັນກັນຂອງບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດອື່ນໆ ໂດຍອີງໃສ່ຄວາມສາມາດຫຼັກຂອງຕົນ. ການເຂົ້າມາມີໜ້າຂອງທະນາຄານໃໝ່ໆຈາກຕ່າງປະເທດໄດ້ເຮັດໃຫ້ທະນາຄານທີ່ມີຢູ່ແລ້ວຕ້ອງໄດ້ຄິດເຖິງຍຸດທະສາດໃໝ່ໆເພື່ອຮັກສາຖານລູກຄ້າ ແລະ ສ່ວນແບ່ງທາງຕະຫຼາດຂອງຕົນໄວ້ຢ່າງໜຽວແໜ້ນ.

ອັດຕາເງິນເຟີ້ພາຍໃນປີ



ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ , ທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ

ອັດຕາການເຕີບໂຕຂອງເສດຖະກິດ



ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: ທະນາຄານໂລກ

1.4.2 ການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນໃນປີ 2014 ສົມທຽບກັບປີ 2013

ເຖິງວ່າຈະມີການແຂ່ງຂັນເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ສິ່ງທ້າທາຍທີ່ຫລາກຫລາຍໃນທຸລະກິດ, ທະນາຄານອິນໂດຈີນຍັງຮັກສາໄວ້ສະຖານະພາບຂອງທະນາຄານຊັ້ນນຳໂດຍການສະໜອງການບໍລິການ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ດີທີ່ສຸດໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າຂອງຕົນ. ໃນປີ 2014 ກໍ່ແມ່ນອີກປີໜຶ່ງທີ່ທະນາຄານໄດ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍໃນການສ້າງຜົນກຳໄລ. ເຊິ່ງມັນໄດ້ເປັນຕົວຊີ້ບອກເຖິງ ການບໍລິຫານຄຸ້ມຄອງຂອງທະນາຄານ ທີ່ມີຄວາມເຂົ້າໃຈຢ່າງລະອຽດກ່ຽວກັບທຸລະກິດ ແລະ ສະພາບແວດລ້ອມ ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ.

ທະນາຄານໄດ້ມີການຈະເລີນເຕີບໂຕທີ່ເຂັ້ມແຂງ ໂດຍມີຍອດຊັບສິນທັງໝົດ 2,204,449 ລ້ານກີບ ໃນທ້າຍປີ 2013 ແລະໃນທ້າຍປີ 2014 ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 3,146,612 ລ້ານກີບ ໃນອັດຕາສ່ວນເພີ່ມ 42.74%. ຍອດເງິນຝາກຂອງທະນາຄານ ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກ 1,760,373 ລ້ານກີບ ປີ 2013 ມາເປັນ 2,359,110 ລ້ານກີບ ໃນປີ 2014 . ສິນເຊື່ອທີ່ປ່ອຍໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າເພີ່ມຂຶ້ນເກືອບ 37% ໃນຂະນະດຽວກັນກໍຍັງຮັກສາສະຖານລະພາບຂອງສິນເຊື່ອທີ່ປ່ອຍໃຫ້ລູກຄ້າ ເນື່ອງມາຈາກການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທີ່ເຂັ້ມແຂງກຳໄລສຸດທິທັງໝົດກອນບັນລຸເຖິງ 39,947 ລ້ານກີບ ເຊິ່ງເພີ່ມຂຶ້ນ ເກືອບ 8% ທຽບກັບປີ 2013 ຊຶ່ງຜົນສຳເລັດອັນສູງສຸດຂອງທະນາຄານ.

ການເປີດໜ່ວຍບໍລິການໃຫມ່ຢູ່ຫລວງພະບາງ ແລະ ຊຽງຂວາງ ໃນປີ 2014 ໄດ້ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນວ່າພວກເຮົາໄດ້ປະຕິບັດຕາມຄຳຫມັ້ນສັນຍາຂອງພວກເຮົາຢ່າງໜັກແໜ້ນໃນການສະໜອງການບໍລິການ “ການເຂົ້າເຖິງງ່າຍ “ ສຳລັບລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃສກໍຕາມ. ທະນາຄານຍັງຄົງມີການວາງແຜນສຳລັບການຂະຫຍາຍຕົວຕື່ມອີກໃນສະຖານທີ່ ທີ່ເປັນຈຸດຍຸດທະສາດທາງທຸລະກິດ ເພື່ອຮັບປະກັນໃນການບໍລິການລູກຄ້າຂອງທະນາຄານໃຫ້ໄດ້ດີທີ່ສຸດ.

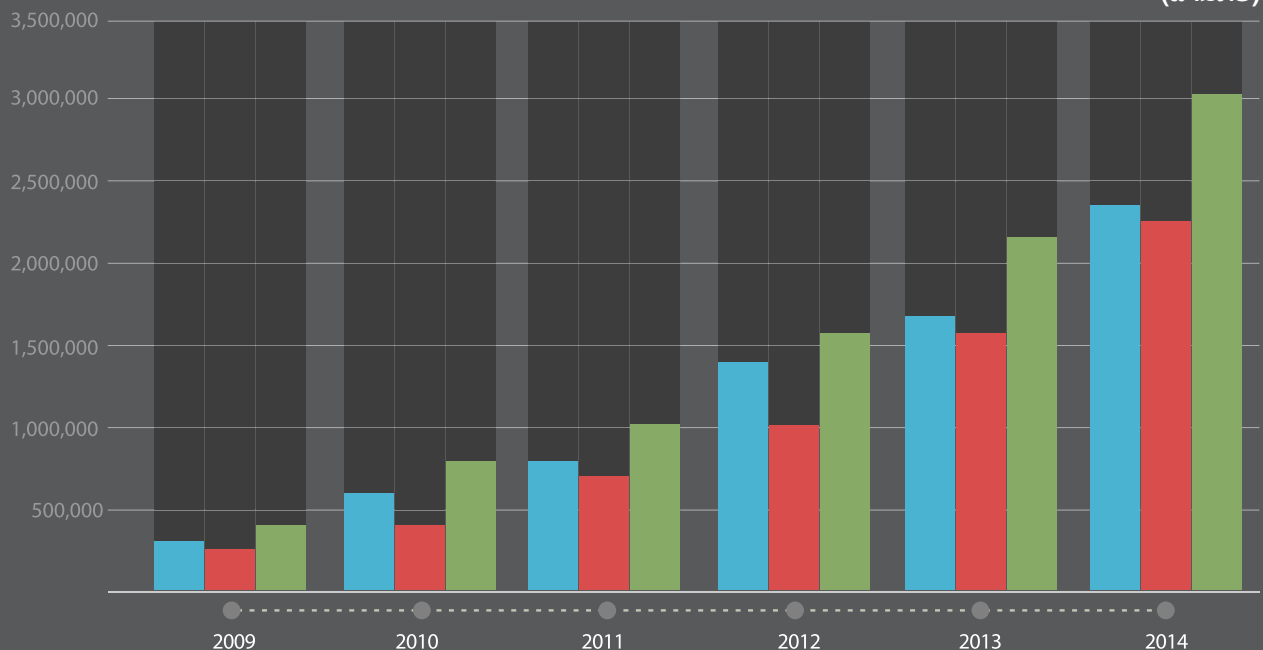
ຕາຕະລາງການສົມທຽບຜົນການປະຕິບັດງານ 2014 ທຽບກັບ2013

(ລ້ານກີບ)

ລາຍລະອຽດ	2014		2013	2014 ທຽບກັບ 2013	
	ງົບປະມານ	ພາກປະຕິບັດຕົວຈິງ		ຈຳນວນເພີ່ມ	% ເພີ່ມ
ເງິນຝາກ	2,000,000	2,359,110	1,760,371	598,739	34.01
ສິນເຊື່ອ	1,920,000	2,257,893	1,648,442	609,451	36.97
ຊັບສິນ	2,428,000	3,146,612	2,204,449	942,163	42.74
ກຳໄລທັງໝົດກອນ	46,208	39,949	37,015	2,932	7.92

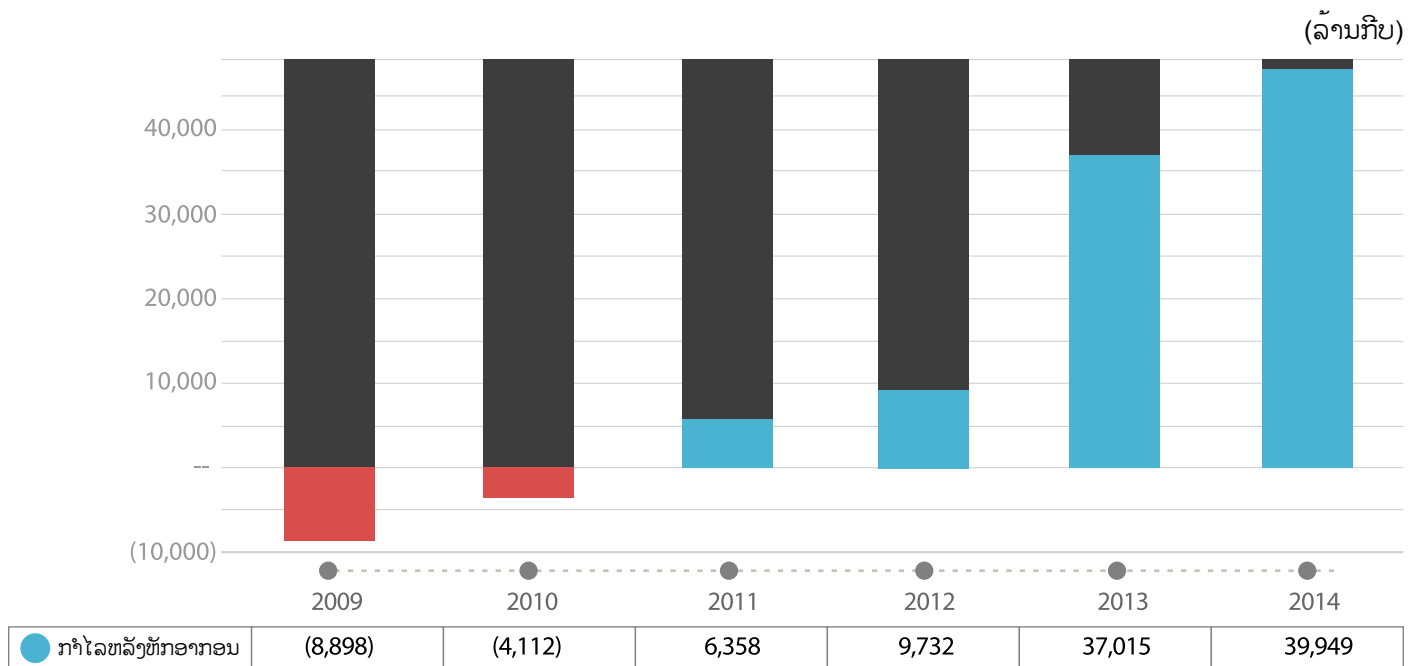
ການເຕີບໂຕຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ

(ລ້ານກີບ)



● ເງິນຝາກ	313,987	676,725	858,584	1,408,386	1,760,371	2,359,110
● ສິນເຊື່ອ	278,643	430,102	698,565	1,026,835	1,648,442	2,257,893
● ຊັບສິນ	447,147	836,012	1,049,867	1,644,129	2,204,449	3,146,612

ກຳໄລທຸລະກິດທຸກອາກອນແຕ່ລະປີ



1.5. ແຜນ ແລະ ເປົ້າໝາຍໃນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ ໃນປີ 2015

ລູກຄ້າເປັນກຸ່ມແຈທີ່ສຳຄັນຂອງທຸລະກິດຂອງພວກເຮົາ. ພວກເຮົາຈະກຽມການສະເໜີສິ່ງໃໝ່ໆ ສຳລັບລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາ. ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈະສືບຕໍ່ການລົງທຶນໃນລະບົບທີ່ທັນສະໄຫມ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ດີທີ່ສຸດຂອງຕົນເພື່ອຕອບສະໜອງຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງລູກຄ້າ. ພວກເຮົາ ຍາມໃດກໍ່ເອົາໃຈໃສ່ໃນການຄິດຄົ້ນສິ່ງໃໝ່ໆ ເພື່ອສ້າງຄວາມແຕກຕ່າງໃນການໃຫ້ບໍລິການໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາ ຄຽງຄູ່ໄປກັບການຂະຫຍາຍຕົວຂອງທຸລະກິດແບບຍືນຍົງ, ພວກເຮົາຈະສືບຕໍ່ປະສານສົມທົບກັບອຳນາດການປົກຄອງຢ່າງໃກ້ຊິດໃນການປະຕິບັດກົດລະບຽບການຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງຢ່າງມີປະສິດທິພາບ.

ການລົງທຶນໃນຊັບພະຍາກອນມະນຸດຈະມີການສືບຕໍ່ໄປຕະຫຼອດປີ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບເປົ້າໝາຍໃນໄລຍະຍາວຂອງທະນາຄານຄື ການສ້າງພະນັກງານການທະນາຄານໃຫ້ມີຄຸນນະພາບສູງ ເພື່ອໃຫ້ບໍລິການທີ່ເກີນຄວາມຄາດຫວັງຂອງລູກຄ້າ.

ທະນາຄານຂອງພວກເຮົາໄດ້ມີແຜນການ ກ່ຽວກັບກິດຈະກຳທີ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັງຄົມທີ່ຫຼາກຫຼາຍສຳລັບໃນປີ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເຂົ້າເຖິງ ແລະ ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດແກ່ຊຸມຊົນທີ່ເປັນເປົ້າໝາຍ. ກິດຈະກຳດັ່ງກ່າວເປັນອົງປະກອບທີ່ສຳຄັນຫລາຍສຳລັບທຸລະກິດຂອງພວກເຮົາ ເພາະມັນຈະເປັນການຕອບແທນຄືນໃຫ້ແກ່ສັງຄົມ.

ທັງໝົດທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງມັນນັ້ນເປັນພຽງພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງແຜນການຂອງພວກເຮົາ ຊຶ່ງທັງໝົດນີ້ກໍ່ແມ່ນເພື່ອລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາ.

ພາກທີ 2. ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ

2.1 ບັນດາຜູ້ຖືຮຸ້ນ

ລ/ດ	ລາຍຊື່ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	ອັດຕາສ່ວນການຖືຮຸ້ນ
1	ທ່ານ ໂອ ເຊ ຢັງ ປະທານໃຫຍ່ກຸ່ມບໍລິສັດໂຄລາວ	45.59%
2	ສະມາຄົມເພື່ອການຊ່ວຍເຫລືອລັດຖະກອນຂອງປະເທດເກົາຫລີ	15.00%
3	ກຸ່ມບໍລິສັດໂຊເບ ອິນໂດຈິນ	27.41%
4	ບໍລິສັດແອວວີເອັມຊີອິນເວດສເມັນ ຈຳກັດ	12.00%

2.2 ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ



ທ່ານ ໂອ ເຊ ຢັງ

ປະທານສະພາບໍລິຫານ

ແມ່ນນັກທຸລະກິດທີ່ມີຊື່ສຽງ ແລະ ປະສົບຜົນສຳເລັດທາງດ້ານທຸລະກິດໃນ ສປປ ລາວ. ທ່ານ ແມ່ນຜູ້ກໍ່ຕັ້ງ ແລະ ເປັນປະທານໃຫຍ່ກຸ່ມບໍລິສັດໂຄລາວ ໃນຖານະນິຕິບຸກຄົນ ໃນປີ 1997.



ດຣ. ຊັງ ຊັງ ຢອງ

ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ

ດຣ. ຊັງ ຊັງ ຢອງ ໄດ້ເລີ່ມເຮັດວຽກດ້ານການເງິນ ກັບ ບໍລິສັດ ຄໍເຣຍ ເຣດຕິງ ໃນປີ 1998. ລາວເປັນຜູ້ຊ່ວຍຊານດ້ານການຮ່ວມມືທາງການເງິນ ແລະ ການວາງແຜນຍຸດທະສາດ. ປະຈຸບັນລາວຍັງເປັນຮອງປະທານ ແລະ ທັງເປັນຫົວໜ້າຝ່າຍບໍລິຫານການເງິນຂອງເຄືອຂ່າຍກຸ່ມທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈິນ ກໍຄືກຸ່ມບໍລິສັດໂຄລາວ ໂຮນດິງ. ກ່ອນໜ້ານີ້ ດຣ. ຊັງ ຊັງ ຢອງ ໄດ້ເຮັດວຽກກັບບໍລິສັດ ຊິນຮັນ ການລົງທຶນ. ທ່ານ ຊັງ ຈົບການສຶກສາຈາກມະຫາວິທະຍາໄລວິຊາຊີວະພາບ ໃນລະດັບປະລິນຍາໂທດານການບໍລິຫານທຸລະກິດ ແລະ ຮຽນຈົບລະດັບປະລິນຍາເອກ ສາຂາບໍລິຫານທຸລະກິດ ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ ຈູງ-ອັງ.



ທ່ານ ໂຊ ຊັງ ອິວ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ແມ່ນຜູ້ຕາງໜ້າຂອງທ່ານ ຈາກ ສະມາຄົມຊ່ວຍເຫລືອລັດຖະກອນ ຂອງປະເທດເກົາຫລີ (POBA). POBA ແມ່ນເປັນຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດລາຍໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານອິນໂດຈິນ ຕັ້ງແຕ່ປີ 2008 ເປັນຕົ້ນມາ, ແລະ ກໍຍັງເປັນໜຶ່ງໃນສະຖາບັນການລົງທຶນທີ່ໃຫຍ່ແຫ່ງໜຶ່ງໃນປະເທດເກົາຫລີໃຕ້ ຊຶ່ງມີຊັບສິນທັງໝົດ 7ພັນລ້ານໂດລາສະຫະລັດ.



ທ່ານ ກິມ ແຕ ຮຸນ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ທ່ານ ກິມ ໄດ້ເຮັດວຽກດ້ານອຸດສະຫະກຳການເງິນ ກັບ ບໍລິສັດ ຊິນບັງ ການລົງທຶນ ແລະ ຕະຫຼາດທຸນກຽວໂບ ມາຫຼາຍກວ່າ 16 ປີ ພາຍຫຼັງຈົບການສຶກສາ ລະດັບປະລິນຍາຕີ ສາຂາ ບໍລິຫານທຸລະກິດ ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ ຢັງເຊ. ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຫຼັກຂອງລາວແມ່ນບໍລິຫານ M&A ແລະ PEF ໃນພະແນກການລົງທຶນດ້ານການທະນາຄານ. ລາວມີຜົນງານທີ່ໂດດເດັ່ນດ້ານການບໍລິຫານ M&A ແລະ PEF ກັບບໍລິສັດທີ່ເຮັດວຽກກັບດ້ານການເງິນ ແລະ ການໂທລະຄົມ. ປະຈຸບັນລາວມີຕຳແໜ່ງເປັນ ຫົວໜ້າຝ່າຍການລົງທຶນ ໃນບໍລິສັດສິນເຊື້ອຍັກໃຫຍ່ໃນປະເທດເກົາຫລີ



ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ເລີ່ມເຂົ້າເຮັດວຽກຢູ່ ທະນາຄານພາບລິກຂອງມະເລເຊຍ ຕັ້ງແຕ່ປີ 1976. ຕະຫລອດໄລຍະ 20 ປີ ແຫ່ງການເຮັດວຽກຢູ່ສາຂາພາຍໃນນັ້ນ ທ່ານໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ຫລາຍຕຳແໜ່ງ ແລະ ໄດ້ເຕົ້າໂປຈິນເປັນຫົວໜ້າສາຂາ. ຈາກປີ 1996 ຫາປີ 2003 (ລວມ 7 ປີ) ໄດ້ເປັນຫົວໜ້າສາຂາຂອງ ທະນາຄານພາບລິກ ຢູ່ທຶນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ. ຈາກນັ້ນຈົນເຖິງປີ 2008 (ລວມ 5 ປີ) ໄດ້ເປັນອຳນວຍການທະນາຄານ VID ພະບໍຣົກ, ທີ່ ສສ ຫວຽດນາມ. ຕັ້ງແຕ່ປີ 2008 ມາເຖິງປັດຈຸບັນເປັນອຳນວຍການໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານອິນໂດຈິນ.



ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ໄດ້ຮຽນມາຈາກສະຫະພາບໂຊວຽດ ທີ່ສະຖາບັນວິສະວະກຳສາດ ເລຍໂວບສະກາຍຢາ ແຕ່ປີ 1989 . ຈາກປີ 1995 ຫາປີ 2002 (7 ປີ) ລາວໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ທະນາຄານ ພາບລິກສາຂາ ວຽງຈັນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ບໍລິສັດ ໂຄລາວ ໃນຕຳແໜ່ງ ຫົວໜ້າພະແນກການເງິນ, ກ່ອນຈະເລີ່ມເຂົ້າເຮັດວຽກຢູ່ທະນາຄານອິນໂດຈິນ ແຕ່ປີ 2008 ແລະ ຕຳແໜ່ງປັດຈຸບັນ ເປັນຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ.



ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ຈົບປະລິນຍາໂທ ສາຂາບໍລິຫານທຸລະກິດ ທີ່ມະຫາວິທະຍາໄລ Flinders ທີ່ປະເທດ Australia. ໄດ້ເລີ່ມເຮັດວຽກຢູ່ທະນາຄານ ພາບລິກສາຂາວຽງຈັນແຕ່ປີ 1998-2004 (6ປີ) ແລະ ເຮັດວຽກຢູ່ທະນາຄານ ANZ ໃນປີ 2007-2013 (7ປີ) ແລະ ໄດ້ເລີ່ມເຮັດວຽກກັບທະນາຄານອິນໂດຈິນ ປີ 2014

2.3 ຄະນະອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຂອງຄະນະອຳນວຍການພາຍໃນ ແລະ ຈົນເຖິງມື້ອອກເອກະສານສະບັບນີ້ ມີດັ່ງນີ້:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ວັນທີລາອອກ
ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ ທ່ານ ວອນ ຈິວ ຮວດ	ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ ຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 20 ເມສາ 2009 ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 01 ສິງຫາ 2014 ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014

2.4 ຄະນະກຳມະການອື່ນໆ

1. ຄະນະກຳມະການກຳກັບດູແລກິດຈະການ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນເດືອນປີທີ່ແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ ທ່ານ ນາງ ຖາວອນ ວົງສິມບັດ ທ່ານ ໂອ ເຊ ຢັງ	ປະທານ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ	02 ມິຖຸນາ 2010 02 ມິຖຸນາ 2010 02 ມິຖຸນາ 2010

2. ຄະນະກຳມະການກວດກາ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນເດືອນປີທີ່ແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ນາງ ຄອນມາລາ ສິດທິລາດ ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ ທ່ານ ວອນ ຈິວ ຮວດ	ປະທານ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ	ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014

3. ຄະນະກຳມະການຄວາມສ່ຽງ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນເດືອນປີທີ່ແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ນາງ ຄອນມາລາ ສິດທິລາດ ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ ທ່ານ ວອນ ຈິວ ຮວດ ທົວໜ້າ ພະແນກ IT ທົວໜ້າຂະແໜງການເງິນ	ປະທານ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ ສະມາຊິກ	ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014 ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014

4. ຄະນະກຳມະການສິນເຊື້ອ

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ວັນທີລາອອກ
ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ	ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 20 ເມສາ 2009 ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 01 ສິງຫາ 2014 ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ກຸມພາ 2014

ພາກທີ 3. ລາຍງານທາງການເງິນ

3.1 ປະຫວັດຜູ້ກວດກາພາຍນອກ

ປີ 2009 ແລະ 2010 ທະນາຄານໄດ້ຮັບການກວດກາ ໂດຍ ບໍລິສັດກວດກາເຄຟີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ

ປີ 2011, 2012, 2013 ແລະ 2014 ທະນາຄານໄດ້ຮັບການກວດກາ ໂດຍ ບໍລິສັດກວດກາ ເອີນແອນຢັງ ລາວຈຳກັດ.

3.2 ລາຍງານຖານະການເງິນ

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສຳລັບປີ 2014, ວັນທີ 31 ທັນວາ

ລຳດັບ	ລາຍການ	ບົດອະທິບາຍເລກທີ	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
A.	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານ			
1.	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	3	227,403	165,332
1.1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນລະຫວ່າງທະນາຄານ		65	268
1.2	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນຈາກເງິນກູ້ແກ່ລູກຄ້າ		222,906	155,889
1.3	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນອື່ນໆ		4,432	9,175
2.	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	3	(151,901)	(104,430)
2.1	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄືກັນລະຫວ່າງທະນາຄານ		(10,930)	(865)
2.2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄືກັນໃຫ້ລູກຄ້າ		(140,971)	(103,565)
I.	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ ແລະ ລາຍຮັບ ທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	3	75,502	60,902
3	ລາຍຮັບຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ການບໍລິການ	4	15,523	19,705
4	ລາຍຈ່າຍຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ການບໍລິການ	4	(1,287)	(303)
5	ກຳໄລສຸດທິ ຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄຳ		1,042	2,398
II.	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ		90,780	82,702
B	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ			
6	ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ	5	12,265	7,240
7	ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານ		(30,320)	(26,785)
7.1	ລາຍຈ່າຍເງິນເດືອນ ແລະ ອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພະນັກງານ	6	(19,989)	(16,256)
7.2	ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານອື່ນໆ	7	(10,331)	(10,529)
8	ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັກຖານ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ		(5,986)	(5,895)
9	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ	8	(14,175)	(8,558)
10	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລວງໜ້າໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ		-	-
10.1	ເງິນແຮສທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ		-	(2,408)
10.2	ເກັບຄືນເງິນແຮສທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ		-	2,408
III.	ລວມກຳໄລກອນອາກອນ		52,564	48,704
11	ອາກອນກຳໄລພາຍໃນປີ	18	(12,615)	(11,689)
IV.	ກຳໄລຫຼັກທັກອາກອນ		39,949	37,015

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ສຳລັບປີ 2014, ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ລ/ດ	ຊັບສິນ	ບົດອະທິ ບາຍເລກທີ	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກ ທຫລ		440,729	272,169
1	ເງິນສົດໃນກຳມີ	9	69,546	49,792
2	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	10	259,601	144,855
3	ເງິນຝາກພາກບັງຄັບ ແລະ ເງິນຝາກທຶນຈົດທະບຽນ	10	111,582	77,522
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	11	301,673	21,970
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		296,743	21,970
2	ເງິນຝາກມີກຳນົດ		4,930	-
III	ການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ	12	26,000	151,075
1	ຫລັກຊັບທີ່ຖືໄວ້ລຳດັບກຳນົດ		26,000	151,075
IV	ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ (ຫລັງຫັກເງິນແຮ)	13	2,257,893	1,648,442
V	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່		27,092	29,757
1	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ພວມດຳເນີນງານ		1,278	668
2	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	14.1	605	1,607
3	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	14.2	25,209	27,482
VI	ຊັບສິນອື່ນໆ		93,225	81,036
1	ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ		11,366	8,411
2	ຊັບສິນອື່ນໆ	15	81,859	72,625
	ລວມຊັບສິນ		3,146,612	2,204,449

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ (ຕໍ່) ສຳລັບປີ 2014 ວັນທີ 31 ທັນວາ

ລ/ດ	ໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ	ບົດອະທິ ບາຍເລກທີ	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
I	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນໆ		333,099	18,902
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		152	-
2	ເງິນຝາກມີກຳນົດ	16	99,315	18,900
3	ເງິນກູ້ຢືມຈາກທະນາຄານອື່ນ		233,632	-
4	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ		-	2
II	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	17	2,259,643	1,741,471
1	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ຝາກປະຢັດ		436,401	303,984
2	ເງິນຝາກມີກຳນົດ		1,802,186	1,437,487
3	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		21,056	-
III	ໜີ້ສິນອື່ນໆ		74,573	58,455
1	ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ		65,999	48,073
2	ອາກອນຄ້າງຈ່າຍ	18	6,865	3,305
3	ໜີ້ສິນອື່ນໆ	19	1,709	7,077
	ລວມໜີ້ສິນ		2,667,315	1,818,828
IV	ທຶນ ແລະ ຄັງສະສົມ			
1	ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ	20	419,514	339,035
2	ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ		7,737	3,772
3	ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບການສູນເສຍ	13.2	16,092	9,501
4	ກຳໄລສະສົມ		35,952	33,313
	ລວມທຶນ		479,297	385,621
	ລວມໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		3,146,612	2,204,449

ໃບລາຍງານການປ່ຽນແປງຂອງທຶນ

ສຳລັບປີ 2014 ວັນທີ 31 ທັນວາ

	ທຶນຈົດທະບຽນ ຖອກແລວ	ຄັງສະສົມຕາມ ລະບຽບການ	ເງິນແຮງໄປສຳ ລັບການສູນເສຍ ເງິນກູ້ລວມ	ກຳໄລສະສົມ (ລ້ານກີບ)	ລວມຍອດ (ລ້ານກີບ)
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	181,866	71	5,544	1,015	188,496
ທຶນຈົດທະບຽນຖອກເພີ່ມພາຍໃນປີ	157,169	-	-	-	157,169
ເງິນປັນຜົນຈາຍໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	-	-	-	(956)	(956)
ກຳໄລສຸດທິພາຍໃນປີ	-	-	-	37,015	37,015
ຫັກເງິນແຮງໄປສຸດທິເຂົ້າເປັນລາຍຈ່າຍພາຍໃນປີ	-	-	3,977	-	3,977
ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການຈາກກຳໄລປີ 2013	-	3,701	-	(3,701)	-
ອື່ນໆ	-	-	(20)	(60)	(80)
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	339,035	3,772	9,501	33,313	385,621
ດັດແກ້ກຳໄລສະສົມພາຍໃນປີ 2013 ເນື່ອງການໄລ່ລຽງ					
ຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ	-	-	-	(300)	(300)
ດັດແກ້ຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການພາຍໃນປີ 2013	-	(30)	-	30	-
ເງິນປັນຜົນສ່ວນເກີນພາຍໃນປີ 2013	-	-	-	-	-
ທຶນຈົດທະບຽນຖອກເພີ່ມພາຍໃນປີ	80,479	-	-	-	80,479
ເງິນປັນຜົນຈາຍໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	-	-	-	(33,043)	(33,043)
ກຳໄລສຸດທິພາຍໃນປີ	-	-	-	39,949	39,949
ຫັກເງິນແຮງໄປສຸດທິເຂົ້າເປັນລາຍຈ່າຍພາຍໃນປີ	-	-	6,563	-	6,563
ຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການສຳລັບປີ	-	3,995	-	(3,995)	-
ອື່ນໆ	-	-	28	-	28
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	419,514	7,737	16,092	35,954	479,297

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

ສຳລັບປີ 2014 ວັນທີ 31 ທັນວາ

	ບົດອະທິ ບາຍເລກທີ	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ກຳໄລສຸດທິຫຼັງອາກອນ		39,949	37,015
ດັດແກສຳລັບ:			
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	18	12,615	11,689
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸດຊັບ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ	14	5,986	5,895
ລາຍຈ່າຍເງິນແຮສຳລັບທີ່ເສຍ	13.2	6,563	3,977
ຂາດທຶນຈາກການສະສາງຊັບສົມບັດ		8	102
ກະແສເງິນສົດຈາກກຳໄລຈາກການດຳເນີນງານ ກ່ອນການປ່ຽນແປງຂອງຊັບສິນ ແລະ ທີ່ສິນໃນການດຳເນີນງານ		65,121	58,678
(ເພີ່ມຂຶ້ນ)/ຫຼຸດລົງຂອງຊັບສິນຈາກການດຳເນີນງານ			
ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານອື່ນ		(38,990)	97,739
ເງິນກູ້ໄຫຼລູກຄ້າ		(609,450)	(621,607)
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ		(2,955)	(2,781)
ຊັບສິນອື່ນໆ		(9,495)	(8,653)
ເພີ່ມຂຶ້ນ/(ຫຼຸດລົງ)ຂອງທີ່ສິນຈາກການດຳເນີນງານ			
ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ		314,197	(10,558)
ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ ແລະ ທີ່ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ ຂອງລູກຄ້າ		518,172	362,545
ອາກອນກຳໄລຖອກແລ້ວພາຍໃນປີ	18	(12,159)	(10,197)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ		17,925	12,532
ທີ່ສິນອື່ນໆ		(2,564)	(2,950)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ		239,802	(125,252)
ການເຄື່ອນໄຫວທາງດ້ານການລົງທຶນ			
ຊຸ.ຄ.ທ ພວມດຳເນີນງານ		(610)	127
ຈ່າຍສຳລັບຊື້ຊັບສົມບັດຄົງທີ່		(2,752)	(5,393)
ຮັບຈາກການສະສາງຊັບສົມບັດ		33	83
ຮັບຈາກການຊຳລະການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ		125,075	(64,145)
--ລາຍຈ່າຍສຳລັບການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບໃໝ		-	(64,145)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວທາງດ້ານການລົງທຶນ		121,746	(69,328)
ກິດຈະກຳທາງດ້ານການເງິນ			
ການປະກອບທຶນ		80,749	157,169
ເງິນປັນຜົນຈ່າຍໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນ		(32,754)	-
ກະແສເງິນສົດສຸດທິຈາກກິດຈະກຳທາງການເງິນ		47,725	157,169
ປ່ຽນແປງສຸດທິຂອງເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ		409,273	(37,411)
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນຕົ້ນປີ		216,617	254,858
ຜົນກະທົບຈາກສ່ວນຜິດດ່ຽງຂອງການແລກປ່ຽນ ເງິນຕາ		-	(830)
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນທ້າຍປີ	21	625,890	216,617

3.3 ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍກ່ຽວກັບລາຍງານຖານະການເງິນ

1. ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບເອກະລາດ

ຮຽນ: ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈຳກັດ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບ ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ “ທະນາຄານ”), ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍ ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານການປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ສຳລັບປີ 2014 ສິ້ນສຸດໃນວັນທີດັ່ງກ່າວ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນເຊິ່ງລາຍງານຢູ່ໜ້າຖັດໄປນີ້.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະອຳນວຍການຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະອຳນວຍການຂອງທະນາຄານ ແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍການບັນຊີ ແລະ ລະບຽບການທີ່ວາງອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ ແລະ ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ຄະນະອຳນວຍການເຫັນວ່າ ຈຳເປັນຕໍ່ການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນຍ້ອນການສັ່ນໂກງ ຫຼື ຄວາມຜິດພາດຕ່າງໆ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບ

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ແມ່ນອອກຄຳເຫັນຕໍ່ກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ ບົນພື້ນຖານຜົນການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການກວດສອບ. ມາດຕະຖານເຫຼົ່ານີ້ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ບັນຍັດດ້ານຈັນຍາບັນ, ວາງແຜນ ແລະ ດຳເນີນການກວດສອບເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ.

ການກວດສອບລວມມີວິທີຕ່າງໆ ເພື່ອເກັບກຳຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຈຳນວນເງິນ ແລະ ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ກຳມະວິທີການທີ່ນຳໃຊ້ໃນການກວດສອບ ແມ່ນຂຶ້ນກັບການວິນິໄສຂອງຜູ້ກວດສອບ ລວມເຖິງການປະເມີນລະດັບຄວາມສ່ຽງຂອງຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນບໍ່ວ່າຈະແມ່ນຍ້ອນການສັ່ນໂກງ ຫຼື ຄວາມຜິດພາດຕ່າງໆ. ໃນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວ, ນັກກວດສອບຈະພິຈາລະນາ ບັນດາການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສ້າງ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ເພື່ອອອກແບບກຳມະວິທີໃນການກວດສອບໃຫ້ແທດເໝາະກັບສະພາບການຕ່າງໆ ແຕ່ບໍ່ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການອອກຄຳເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິພາບຂອງການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງທະນາຄານ. ການກວດສອບນີ້ຍັງລວມການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ຢູ່, ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການຄາດຄະເນທາງການບັນຊີ ທີ່ຄະນະອຳນວຍການວາງອອກ, ພ້ອມກັນນັ້ນກໍຍັງປະເມີນພາບລວມຂອງການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນອີກດ້ວຍ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າຫຼັກຖານທີ່ໄດ້ມາຈາກການກວດສອບນັ້ນແມ່ນພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການອອກຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ຄຳເຫັນ

ໃນຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນໄດ້ສະແດງພາບພົດອັນຖືກຕ້ອງ ແລະ ຍຸດຕິທຳກ່ຽວກັບຖານະການເງິນຂອງທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ຈຳກັດ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ລວມທັງຜົນການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດພາຍໃນປີທີ່ສິ້ນສຸດໃນວັນທີດັ່ງກ່າວ ອີງຕາມກົດໝາຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ກຳນົດໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ບັນຫາອື່ນໆ

ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ເປັນສະກຸນເງິນ ໂດລາ ບໍ່ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ມີຈຸດປະສົງເພື່ອການລາຍງານຂໍ້ມູນພຽງຢ່າງດຽວ. ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມບໍ່ໄດ້ນອນໃນຂອບເຂດຂອງການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ດັ່ງນັ້ນ ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງບໍ່ໄດ້ໃຫ້ຄຳເຫັນກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ.

Ernst & Young Lao Ltd
ERNST & YOUNG
LAO CO., LTD
ຫລວງ ວຽງຈັນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

30 ມີນາ 2015

2. ນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ

ນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນເຊິ່ງໄດ້ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກສັງລວມໄວ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

2.1. ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ທະນາຄານ ບັນທຶກບັນຊີເປັນເງິນກີບ("ກີບ") ແລະ ໄດ້ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນເປັນຫົວໜ່ວຍລ້ານກີບ ("ລ້ານກີບ") ໂດຍສອດຄ່ອງກັບດໍາລັດເລກທີ 02/ນຍ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 22 ມີນາ 2000 ແລະ ກົດລະບຽບການບັນຊີອື່ນໆ ວ່າງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍນຳໃຊ້ຫຼັກການບັນຊີ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການລາຍງານທາງ ການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບທົ່ວໄປໃນ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ ບົດລາຍງານການເງິນ ແລະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍໃນບົດລາຍງານ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນສໍາລັບທ່ານທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຮູ້ຫຼັກການບັນຊີ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການປະຕິບັດການບັນຊີຂອງລາວ. ສະນັ້ນ, ບົດລາຍງານສະບັບນີ້ບໍ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອນຳສະເໜີຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງການດໍາເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດ ອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດການບັນຊີທີ່ຍອມຮັບໄດ້ຂອງປະເທດອື່ນນອກຈາກ ສປປ ລາວ.

2.2. ບົດບັນຊີ

ບົດບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແມ່ນເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ.

2.3. ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ

ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ໂດຍອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີແບບຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍທີ່ນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນສັນຍາເງິນກູ້/ເງິນຝາກກັບລູກຄ້າ.

ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈະບໍ່ຖືກຄິດໄລ່ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອ ເງິນກູ້ໄດ້ກາຍເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫຼື ເມື່ອຄະນະອຳນວຍການເຊື່ອວ່າຜູ້ກູ້ຍິ່ມບໍ່ມີຄວາມສາມາດຊໍາລະດອກເບ້ຍ ແລະ ຕົ້ນທຶນໄດ້. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຂອງເງິນກູ້ດັ່ງກ່າວ ຈະຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບກໍ່ຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍຕົວຈິງເທົ່ານັ້ນ.

2.4. ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

ຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການປະກອບດ້ວຍຄ່າທໍານຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການບໍລິການໂອນເງິນ, ການຄ້າ, ຄ່າທໍານຽມວົງເງິນສິນເຊື່ອ ແລະ ອື່ນໆ. ຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບບົນຫຼັກການເງິນສົດ.

2.5. ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ສຸດທິຈາກການຊື້-ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ຈາກການຊື້-ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ປະກອບມີສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາທີ່ເກີດຂຶ້ນຈິງ ແລະ ບໍ່ເກີດຂຶ້ນຈິງທີ່ເກີດຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາ ແລະ ການຕີມູນຄ່າຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທີ່ແປງເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ.

2.6. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດແມ່ນລວມມີເງິນສົດ ແລະ ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີສະພາບຄ່ອງສູງໂດຍມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕໍ່າກວ່າ 30 ວັນ ເຊິ່ງພ້ອມທີ່ຈະປ່ຽນເປັນເງິນສົດໄດ້ ແລະ ບັນຊີທີ່ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນທີ່ມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕໍ່າກວ່າ 30 ວັນ.

2.7. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ

ເງິນກູ້ ໃຫ້ລູກຄ້າແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຕາມຕົ້ນທຶນ ແລະ ສະແດງຍອດເຫຼືອທ້າຍລົບໃຫ້ເງິນແຮໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກສໍາລັບເງິນກູ້ ໃຫ້ລູກຄ້າ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014.

2.8. ເງິນແຮໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງເລກທີ 324/ທຫລ (BOL 324) ລົງວັນທີ 19 ເມສາ 2011, ທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຈັດຊັ້ນເງິນກູ້ ແລະ ຫັກເງິນແຮສໍາລັບຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າຂອງເງິນກູ້, ດັ່ງນັ້ນ, ເງິນກູ້ແມ່ນຖືກຈັດຊັ້ນເປັນເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫລື ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນອີງຕາມສະຖານະພາບການຊໍາລະເງິນທີ່ຍັງຄົງຄ້າງ ແລະ ປັດໄຈທາງດ້ານຄຸນນະພາບອື່ນໆ. ເງິນກູ້ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ປົກກະຕິ (ກຸ່ມA) ຫຼື ຕິດຕາມພິເສດ (ກຸ່ມB) ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ, ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ (ກຸ່ມC) ຫຼືໜີ້ສົງໄສ (ກຸ່ມD) ຫຼືໜີ້ສູນ (ກຸ່ມE) ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫຼື ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ.

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງເລກທີ 324/ທຫລ ເງິນແຮສໍາລັບເງິນກູ້ທີ່ເປັນໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແມ່ນໄດ້ຖືກກຳນົດໂດຍການຄິດໄລ່ເອົາຍອດເຫຼືອຄ້າງຊໍາລະເງິນກູ້ແຕ່ລະລາຍການ ຄູນໃຫ້ອັດຕາເງິນແຮທີ່ເໝາະສໍາລັບການຈັດຊັ້ນເງິນ.

ກຸ່ມ	ການຈັດຊັ້ນໜີ້	ອັດຕາຄັງແຮສະເພາະ
C	ໜີ້ຕໍ່ກວ່າມາດຕະຖານ	20%
D	ໜີ້ສົງໄສ	50%
E	ໜີ້ສູນ	100%

ສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮສະເພາະແມ່ນຈະໄດ້ຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບເປັນ “ເພີ່ມເຂົ້າ/ (ເກັບຄືນ) ເງິນແຮສຸດທິສໍາຫລັບເງິນປ່ອຍກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ”. ເງິນແຮສະເພາະສະສົມແມ່ນຈະຖືກບັນທຶກລົງໃນໃບສະຫລຸບຊັບສົມບັດໃນ “ເງິນກູ້ ໃຫ້ລູກຄ້າ (ຫຼັກທຸກເງິນແຮ)”.

ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແລະ ຈຳນວນເງິນແຮຕົວຈິງ ທີ່ບັນທຶກໂດຍທະນາຄານ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແມ່ນໄດ້ລະບຸຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ13.2.

2.9. ເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມ

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ ເລກທີ 324/ທຫລ ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ທະນາຄານຕ້ອງຫັກເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມໃນອັດຕາ 3% ຂອງຍອດເຫຼືອເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນປະເພດໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ ນະວັນທີສ້າງໃບສະຫລຸບຊັບສົມບັດ ແລະ ຕ້ອງຫັກເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມສໍາລັບເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດປະເພດເປັນໜີ້ປົກກະຕິ ແມ່ນອີງຕາມການແຈ້ງການຂອງທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ ທີ່ແຈ້ງອອກໃນແຕ່ລະປີ. ສໍາລັບທ້າຍປີວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ອັດຕາເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມສໍາລັບເງິນກູ້ທີ່ຈັດເປັນປະເພດໜີ້ປົກກະຕິແມ່ນຢູ່ໃນລະຫວ່າງ 0.5% ຫາ 1.00% ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງເລກທີ 242/ທຫລ ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ, ລົງວັນທີ 2 ເມສາ 2011. ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງດັ່ງກ່າວທະນາຄານໄດ້ກຳນົດອັດຕາເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມແມ່ນ 0.50% ຂອງຍອດເຫຼືອຂອງໜີ້ປົກກະຕິໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014.

ອີງຕາມກົດລະບຽບບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຊິ່ງວາງອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງສປປ ລາວ, ສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມແມ່ນຈະບັນທຶກລົງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບສະເພາະກິດຈະການ. ສ່ວນເພີ່ມຂຶ້ນຂອງເງິນແຮຈະຖືກບັນທຶກເປັນ “ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ” ແລະການຫລຸດລົງຂອງເງິນແຮດັ່ງກ່າວຈະຖືກບັນທຶກເປັນ “ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ” ແລະ ຍອດເຫຼືອເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບສະຫລຸບຊັບສົມບັດສະເພາະກິດຈະການເປັນ “ເງິນແຮທີ່ໄປສໍາລັບການສູນເສຍເງິນກູ້ລວມ” ພາຍໃຕ້ພາກສ່ວນຂອງທຶນ ແລະ ຄັງສໍາຮອງຕ່າງໆ ຂອງທະນາຄານ.

2. ນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.10. ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ

ຫຼັກຊັບທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ

ຫຼັກການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບທີ່ຈະຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ ແມ່ນຫຼັກຊັບໜີ້ທີ່ມີກຳນົດ ຫລື ການຊຳລະທີ່ມີກຳນົດ ແລະ ມີຄົບກຳນົດ ເຊິ່ງທະນາຄານມີຄວາມປະສົງ ແລະ ສາມາດຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດເພື່ອສ້າງຜົນໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍ. ຫຼັກຊັບດັ່ງກ່າວຈະບໍ່ຖືກຂາຍກ່ອນຮອດມີຄົບກຳນົດ ຫລື ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນຫຼັກຊັບທາງການຄ້າ ຫລື ຫຼັກຊັບພ້ອມທີ່ຈະຂາຍໄດ້. ຫຼັກຊັບເຫລົ່ານັ້ນຖືກກຳນົດມູນຄ່າ ແລະ ມີຄົບກຳນົດ. ເມື່ອມັນຖືກຂາຍກ່ອນມີຄົບກຳນົດຫຼັກຊັບເຫລົ່ານັ້ນຈະຖືກຈັດຊັ້ນເປັນຫຼັກຊັບການຄ້າ ຫລື ຫຼັກຊັບພ້ອມທີ່ຈະຂາຍ.

ຫຼັກຊັບທີ່ຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດໃນເບື້ອງຕົ້ນ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນ ແລະ ກໍ່ຈະສືບຕໍ່ຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນໃນປີຕໍ່ໄປ.

ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ, ຫຼັກຊັບທີ່ຖືໄວ້ຈົນມີຄົບກຳນົດແມ່ນຂຶ້ນກັບການທົບທວນຄືນການເຊື່ອມມູນຄ່າ. ຄັງແຮຄ່າເຊື່ອມຂອງຫຼັກຊັບເຫລົ່ານັ້ນ ແມ່ນກຳນົດຂຶ້ນເມື່ອເຫັນວ່າມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຕໍ່ກວ່າມູນຄ່າເດີມຫລາຍ ຫລື ຕໍ່ເນື່ອງເປັນເວລາຍາວນານ. ຄັງແຮຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ (ຖ້າມີ) ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ເປັນ “ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ຈາກການລົງທຶນໃນ ຫຼັກຊັບ” ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

2.11. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ລວມມີຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີອາຄານ, ການປັບປຸງ, ເຄື່ອງເພີ່ມເຈົ້ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ, ເຄື່ອງໃຊ້ທ້ອງການ, ພາຫານະ, ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີໂປແກມຄອມພິວເຕີ.

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານດ້ວຍຕົ້ນທຶນລົບໃຫ້ຄ່າຫລຸ້ຍຫຼັງສະສົມ (ຖ້າມີ).

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສົມບັດປະກອບດ້ວຍມູນຄ່າຊື້ບວກກັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທາງກົງອື່ນໆ ໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສົມບັດໃນສະພາບທີ່ພ້ອມໃຊ້ງານ.

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສໍາລັບການຊື້ເພີ່ມເຕີມ, ການປັບປຸງ ແລະ ການຕໍ່ອາຍຸແມ່ນຈະຖືກຕິເປັນຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສໍາລັບການບໍາລຸງຮັກສາ ແລະ ຄ່າສ້ອມແປງແມ່ນຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ເມື່ອຊັບສົມບັດຖືກຂາຍຫລືຟົດອາຍຸ, ຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າຫລຸ້ຍຫຼັງສະສົມຈະຖືກສະສາງຈາກໃບສະຫລຸບຊັບສົມບັດ ແລະ ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນທີ່ມາຈາກການຂາຍອອກທີ່ຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

2.12. ຄ່າຫຼັຍໜຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່.

ຄ່າຫຼັຍໜຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ແມ່ນ ຖືກຄິດໄລ່ຕາມວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວໃນອັດຕາທີ່ກຳນົດໃຊ້ຕໍ່ອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ຄາດຄະເນ ຂອງຊັບສົມບັດເຫຼົ່ານັ້ນ ອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ ເລກທີ05/ສພຊ ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013 ອອກໂດຍປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ. ອັດຕາໃຊ້ປະຈຳປີມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ໂປແກມຄອມພິວເຕີ	50%
ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງອາຄານ	5%
ເຄື່ອງໃຊ້ທ້ອງການ	20%
ເພີນິເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ	20%
ພາຫະນະ	20%

2.13. ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ

ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ ລົງວັນທີ 16 ມັງກອນ 2007, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາຂອງທະນາຄານຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ແບ່ງຜົນກຳໄລສຸດທິເພື່ອນຳໄປສ້າງຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຄັງຕາມລະບຽບການ
- ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ

ໂດຍອີງຕາມກົດລະບຽບ ກ່ຽວກັບ ຄວາມພຽງພໍຂອງທຶນເລກທີ 01/ທຫລ ລົງວັນທີ 28ສິງຫາ2002 ໂດຍຜູ້ວ່າການທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ທະນາຄານສາຂາຕ່າງປະເທດ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ສ້າງຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ ໃນອັດຕາຈາກ 5.00% ຫາ 10.00% ຂອງກຳໄລຫຼັງອາກອນ ໂດຍຂຶ້ນກັບການຕັດສິນໃຈຂອງສະພາບໍລິຫານ. ສະນັ້ນໃນປີ 2014 ທະນາຄານໄດ້ສ້າງຄັງຄືດັ່ງນີ້:

ຄັງສຳຮອງ	%ຂອງກຳໄລຫຼັງອາກອນ (ລົບຂາດທຶນສະສົມ, ຖ້າມີ)
ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ	10%
ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ	-

2.14. ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ທະນາຄານ ໄດ້ປະຕິບັດລະບົບການບັນຊີ ແລະ ບັນທຶກທຸກການເຄື່ອນໄຫວຕາມສະກຸນເງິນເດີມ, ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນທ້າຍປີແມ່ນໄດ້ຖືກຕີມູນຄ່າເປັນເງິນກີບຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ສ້າງໃບສະໜັບສະໜູນຊັບສົມບັດ. (ລາຍລະອຽດອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດທຽບໃສ່ເງິນກີບໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ໄດ້ສະແດງຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້) ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍເກີດຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດພາຍໃນປີແມ່ນຖືກປ່ຽນເປັນເງິນກີບດ້ວຍອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ. ສ່ວນຜິດດຸ່ງເງິນຕາຕ່າງປະເທດທີ່ເກີດຈາກການຕີມູນຄ່າຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນໃນມື້ສ້າງໃບສະໜັບສະໜູນຊັບສົມບັດແມ່ນຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

	31 ທັນວາ2014 ກີບ	31 ທັນວາ2013 ກີບ
 ໂດລາ ສະຫະລັດ (“USD”)	8,068.00	8,005.00
 ບາດໄທ (“THB”)	246.49	245.85
 ຢູໂຣ (“EUR”)	9,667.00	10,874.00
 ເຢັນ ຍີ່ປຸ່ນ (“-JPY”)	64.91	74.20
 ອົດສະຕາລີ ໂດລາ (“AUD”)	6,352.00	6,904.00

2.15. ອາກອນ

ອາກອນຖືກຄິດໄລ່ຈາກກຳໄລໃນປີປະຈຸບັນໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນທີ່ປະກາດໃຊ້ພາຍໃນສປປລາວ. ທາງທະນາຄານຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລກ່ອນອາກອນ. ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011, ເຊິ່ງມີຜົນສັກສິດນັບຕັ້ງແຕ່ 1 ມັງກອນ 2013. ການແຈ້ງເສຍອາກອນຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ, ຍ້ອນວ່າການນຳໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນແລະລະບຽບການຕ່າງໆແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫຼາຍຢ່າງ, ຈຳນວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

3. ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ:		
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກເງິນຝາກລະຫວ່າງທະນາຄານ	65	268
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກເງິນກູລູກຄ້າ	222,906	155,889
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນອື່ນໆ	4,432	9,175
	227,403	165,332
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄືກັນ:		
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍຈາກເງິນກູ້ຢືມຈາກທະນາຄານອື່ນ	(10,930)	(865)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍຈາກເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	(140,971)	(103,565)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	(151,901)	(104,430)
	75,502	60,902

4. ລາຍຮັບສຸດທິຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ:		
ທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ	105	122
ໃບແຊັກທ່ອງທ່ຽວ, ໃບແຊັກທະນາຄານ ແລະ ເຄື່ອງມືຄ່າອື່ນໆ	150	104
ຄ່າບໍລິການຈາກໜັງສືສິນເຊື້ອ	931	1,467
ຫຼັກຊັບ	54	31
ການສື່ສານ (ແຟັກ, ໂທລະເລກ)	1,287	1,349
ຄ່າທຳນຽມຈາກການໂອນເງິນ	123	118
ຄ່າທຳນຽມຈາກເງິນກູ້	4,270	4,219
ລາຍຮັບຈາກຄ່າປັບໃໝຈ່າຍເງິນຊ້າທີ່ເກັບກັບລູກຄ້າ	8,242	5,040
ຄ່າທຳນຽມຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາ	86	72
ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການບໍລິການທາງການເງິນ ແລະ ລູກຄ້າ	275	7,183
	15,523	19,705
ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ:		
ຄ່າທຳນຽມສຳລັບການບໍລິການຊຳລະຜ່ານແຊັກ, ແຟັກ, TT, ສະວິບ	(129)	(42)
ການບໍລິການທາງການເງິນອື່ນໆ	(1,158)	(261)
	(1,287)	(303)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	14,236	19,402

5. ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ລາຍຮັບຈາກການເກັບຄືນລາຍຈ່າຍ	8,200	4,880
ເກັບຄືນເງິນແຮງໄປ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 13.2)	3,950	2,259
	115	101
ລາຍຮັບອື່ນໆ	12,265	7,240

6. ເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ຄ່າແຮງງານ ແລະ ເງິນເດືອນ	14,972	12,362
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ	5,017	3,894
	19,989	16,256

7. ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ລາຍຈ່າຍຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ	2,193	1,801
ລາຍຈ່າຍຄ່ານໍ້າມັນ	666	555
ລາຍຈ່າຍຄ່າເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	169	228
ລາຍຈ່າຍໂຄສະນາ, ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມການຂາຍ	1,256	1,497
ລາຍຈ່າຍຄ່າໂທລະຄົມມະນາຄົມ	1,083	872
ລາຍຈ່າຍຄ່າສ້ອມແປງ ແລະ ບໍາລຸງຮັກສາ	503	553
ລາຍຈ່າຍຄ່າໄຟຟ້າ ແລະ ນໍ້າປະປາ	706	569
ລາຍຈ່າຍຄ່າກວດສອບບັນຊີ	177	252
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	2,800	3,458
ການບໍລິການຈາກພາຍນອກ	208	136
ຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ	570	608
	10,331	10,529

8. ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ລາຍຈ່າຍເງິນແຮງຖິ້ວໄປ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 13.2)	10,513	6,236
ກອງທຶນປົກປ້ອງຜູ້ຝາກເງິນ	1,623	1,225
ລາຍຈ່າຍຈາກໜີ້ຕອງສົ່ງຄືນລາຍຮັບ	808	1
ຂາດທຶນຈາກການສະສາງຊັບສົມບັດ	8	102
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	1,223	994
	14,175	8,558

9. ເງິນສົດໃນກຳມີ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນສົດໃນກຳມີເປັນກີບ	30,208	22,669
ເງິນສົດໃນກຳມີເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	39,338	27,123
	69,546	49,792

10. ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”)

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	259,601	144,855
ເງິນຝາກພາກບັງຄັບ	111,288	77,516
ເງິນຝາກທຶນຈົດທະບຽນ	294	6
	371,183	222,377

ເງິນຝາກກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລວມມີເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ເງິນຝາກພາກບັງຄັບ ແລະ ເງິນຝາກທຶນຈົດທະບຽນ, ເງິນຝາກດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.

ຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທະນາຄານໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຮັກສາຄັງແຮງເງິນສົດໄວ້ກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນຮູບແບບເງິນຝາກພາກບັງຄັບເຊິ່ງຖືກຄິດໄລ່ໃນອັດຕາ 5.00% ສໍາລັບເງິນກີບ ແລະ 10.00% ສໍາລັບເງິນໂດລາ ແລະ ບາດໃນທຸກໆ 2 ຄັ້ງຕໍ່ເດືອນ (2013: 5.00% ແລະ 10.00%) ຂອງຍອດເງິນຝາກລູກຄ້າທີ່ມີກຳນົດຕໍ່ກວ່າ 12 ເດືອນ.

ພາຍໃນປີທະນາຄານໄດ້ຮັກສາເງິນຝາກພາກບັງຄັບເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

11. ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	296,743	21,970
ເງິນຝາກກັບທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ	17,140	12,574
ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົມ (ທຄຕລ)	16,554	12,556
ທະນາຄານຮ່ວມພັດທະນາ (ທຄຮ)	573	18
ທະນາຄານພັດທະນາລາວ (ທພລ)	13	-
ເງິນຝາກກັບທະນາຄານຕ່າງປະເທດ	279,603	9,396
ທະນາຄານ Standard Chartered, ນິວຢອກ	235,869	7,338
ທະນາຄານ Standard Chartered, ບາງກອກ	4,647	347
ທະນາຄານ Standard Chartered, ແຟັງເພີດ	504	685
Deutsche Bank Trust Company America ນິວຢອກ	38,583	1,026
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	4,930	-
ທະນາຄານ ສາຄອມ-ສາຂາລາວ	4,930	-
	301,673	21,970

12. ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ

ຫຼັກຊັບທີ່ຖືໄວ້ຈົນຖ້າຄົບກຳນົດ	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	-	120,075
ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ	26,000	31,000
	26,000	151,075

ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ

ລາຍລະອຽດຂອງພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ວັນທີອອກ	ມູນຄ່າໜ້າພັນທະບັດ ລ້ານກີບ	ກຳນົດ	ອັດຕາດອກເບ້ຍ (% ຕໍ່ປີ)
25 ກໍລະກົດ 2012	21,000	2 years	3.00%
18 ກັນຍາ 2012	5,000	3 years	3.50%
	26,000		

13. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ (ຫຼັກຖານເງິນແຮງໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ)

13.1 ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ	2,257,893	1,648,442
ເງິນແຮງໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ (ບົດອະທິບາຍ 13.2)	-	-
	2,257,893	1,648,442

ອັດຕາດອກເບ້ຍເງິນກູ້ທຸລະກິດພາຍໃນປີມີດັ່ງນີ້:

	2014 ອັດຕາດອກເບ້ຍ %ຕໍ່ປີ	2013 ອັດຕາດອກເບ້ຍ %ຕໍ່ປີ
ເງິນກູ້ເປັນເງິນກີບ	7.8% - 16.0%	8.4% - 19.2%
ເງິນກູ້ເປັນເງິນໂດລາ	4.25% - 15.0%	8.0% - 19.2%
ເງິນກູ້ເປັນເງິນບາດ	6.5% - 30.0%	9.0% - 30.0%

ໃຈແຍກຕາມສະກຸນເງິນ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນກູ້ເປັນເງິນກີບ	1,176,646	879,259
ເງິນກູ້ເປັນເງິນໂດລາ	900,436	611,208
ເງິນກູ້ເປັນເງິນບາດ	180,811	157,975
	2,257,893	1,648,442

ໃຈແຍກຕາມຄຸນນະພາບເງິນກູ້

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ	2,257,893	1,648,442
- ທີ່ປົກກະຕິ	2,065,801	1,598,079
- ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່	192,092	50,363
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	-	-
- ທີ່ຕໍ່າກວ່າມາດຖານ	-	-
- ທີ່ຕ້ອງສົງໄສ	-	-
- ທີ່ເສຍ	-	-
	2,257,893	1,648,442

13.2 ເງິນແຮສຳລັບທີ່ເສຍ

ການເຄື່ອນໄຫວຄັງແຮສທີ່ເສຍຂອງທະນາຄານພາຍໃນປີ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ເງິນແຮສທີ່ຕ້ອງຮັບ ທວງຍາກ ລ້ານກີບ	ເງິນແຮສທີ່ໄປສຳລັບ ກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ ລ້ານກີບ
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	-	5,544
ເງິນແຮສທີ່ຫັກເປັນ ລາຍຈ່າຍໃນປີ	2,408	6,236
ເກັບຄືນເງິນແຮສພາຍໃນປີ	(2,408)	(2,259)
ສ່ວນຜິດດຽງຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາ	-	(20)
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	-	9,501
ເງິນແຮສທີ່ຫັກເປັນລາຍຈ່າຍໃນປີ	-	10,513
ເກັບຄືນເງິນແຮສພາຍໃນປີ	-	(3,950)
ສ່ວນຜິດດຽງຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາ	-	28
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	-	16,092

ລາຍລະອຽດຂອງການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ການທັກເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການຈັດຊັ້ນໜີ້	ຍອດເຫຼືອເງິນ ກູ້ລ້ານກີບ	ເງິນແຮໜີ້ຕ້ອງ ຮັບທຸກໆຍາກ (ລ້ານກີບ)	ເງິນແຮທີ່ໄປສຳລັບ ກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ (ລ້ານກີບ)	ລວມເງິນແຮ (ລ້ານກີບ)
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ				
-ໜີ້ປົກກະຕິ	2,065,801	-	10,329	10,329
-ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່	192,092	-	5,763	5,763
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ (NPL)	-	-	-	-
ລວມທັງໝົດ	2,257,893	-	16,092	16,092

14. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່

14.1 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ໂປແກມຄອມພິວເຕີ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ມູນຄ່າເດີມ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	6,156	6,156
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	-	-
ສະສາງອອກ	(4,152)	(4,152)
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	<u>2,004</u>	<u>2,004</u>
ຄ່າເຊື່ອມສະສົມ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	4,549	4,549
ຄ່າຫຼຸດພຽນພາຍໃນປີ 2014	1,002	1,002
ສະສາງອອກ	(4,152)	(4,152)
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	<u>1,399</u>	<u>1,399</u>
ມູນຄ່າສຸດທິ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	1,607	1,607
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	<u>605</u>	<u>605</u>

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ໂປແກມຄອມພິວເຕີ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ມູນຄ່າເດີມ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	4,848	4,848
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	1,308	1,308
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	<u>6,156</u>	<u>6,156</u>
ຄ່າເຊື່ອມສະສົມ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	3,194	3,194
ຄ່າເຊື່ອມພາຍໃນປີ 2013	1,355	1,355
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	<u>4,549</u>	<u>4,549</u>
ມູນຄ່າສຸດທິ:		
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	1,654	1,654
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	<u>1,607</u>	<u>1,607</u>

14.2 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນສໍາລັບທ້າຍປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອາຄານ & ການປັບປຸງ (ລ້ານກີບ)	ອຸປະກອນທ້ອງຖານ (ລ້ານກີບ)	ເພີນິເຈີ & ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ (ລ້ານກີບ)	ພາຫະນະ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ມູນຄ່າເດີມ:					
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	20,485	14,093	4,965	3,087	42,630
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	330	1,500	690	232	2,752
ສະສາງອອກ	-	(30)	-	(662)	(692)
31 ທັນວາ 2014	20,815	15,563	5,655	2,657	44,690
ຄ່າຫຼຸດທຽມສະສົມ:					
1 ມັງກອນ 2014	8,209	4,198	1,511	1,230	15,148
ຄ່າຫຼຸດທຽມພາຍໃນປີ	2,061	1,844	545	534	4,984
ສະສາງອອກ	-	(22)	-	(629)	(651)
31 ທັນວາ 2014	10,270	6,020	2,056	1,135	19,481
ມູນຄ່າສຸດທິ:					
1 ມັງກອນ 2014	12,276	9,895	3,454	1,857	27,482
31 ທັນວາ 2014	10,545	9,543	3,599	1,522	25,209

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນສໍາລັບທີ່ສິ້ນສຸດປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອາຄານ & ການປັບປຸງ (ລ້ານກີບ)	ອຸປະກອນທ້ອງຖານ (ລ້ານກີບ)	ເພີນິເຈີ & ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ (ລ້ານກີບ)	ພາຫະນະ (ລ້ານກີບ)	ລວມ ລ້ານກີບ
ມູນຄ່າເດີມ:					
1 ມັງກອນ 2013	17,793	11,870	7,131	2,513	39,307
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	220	2,311	306	1,248	4,085
ຈັດປະເພດ	2,472	-	(2,472)	-	-
ສະສາງອອກ	-	(88)	-	(674)	(762)
31 ທັນວາ 2013	20,485	14,093	4,965	3,087	42,630
ຄ່າເຊື່ອມສະສົມ:					
1 ມັງກອນ 2013	6,181	2,740	998	1,194	11,113
ຄ່າຫຼຸດທຽມພາຍໃນປີ	2,541	1,487	-	512	4,540
ຈັດປະເພດຄືນ	(513)	-	513	-	-
ສະສາງອອກ	-	(29)	-	(476)	(505)
31 ທັນວາ 2013	8,209	4,198	1,511	1,230	15,148
ມູນຄ່າສຸດທິ:					
1 ມັງກອນ 2013	11,612	9,130	6,133	1,319	28,194
31 ທັນວາ 2013	12,276	9,895	3,454	1,857	27,482

15. ຊັບສິນອື່ນໆ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນຄ້າປະກັນຄ່າເຊົ່າ	50,508	50,499
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	5,585	2,790
ອື່ນໆ	25,766	19,336
	81,859	72,625

16. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		-
ອົງການປະກັນສັງຄົມ	152	
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	40,272	16,400
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າທາງດິນ-ສາຂາລາວ	12,500	2,500
ກອງທຶນປົກປ້ອງຜູ້ຝາກເງິນ	24,204	-
ທະນາຄານ ຮ່ວມທຸລະກິດລາວ - ຫວຽດ	19,339	-
ທະນາຄານ ເມແບ້ງ, ສາຂາລາວ	3,000	-
ອົງການປະກັນສັງຄົມ		
ເງິນກູ້ຢືມຈາກ ທະນາຄານອື່ນ	40,000	-
ທະນາຄານ ມະຮູຮານເຈແປນລາວຈຳກັດ	193,632	-
ບໍລິສັດ ເຮືອງຮັກປະກັນຊີວິດຈຳກັດ	-	2
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ	333,099	18,902

ເງິນຝາກມີກຳນົດຈາກ ທະນາຄານອື່ນ ແມ່ນມີກຳນົດແຕ່ 6 ຫາ 36 ເດືອນ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍ 5.50% ຫາ 12.00% ຕໍ່ປີ. ສຳລັບເງິນກີບ ແລະ 4.00% ຕໍ່ປີສຳລັບເງິນໂດລາ.

ເງິນກູ້ຢືມຈາກທະນາຄານອື່ນປະກອບດ້ວຍ:

ເງິນກູ້ຢືມໄລຍະສັ້ນຈາກ ທະນາຄານມະຮູຮານເຈແປນລາວຈຳກັດຈຳນວນ 40,000 ລ້ານກີບເຊິ່ງມີໄລຍະ 1 ປີ ແລະ ມີດອກເບ້ຍ 8.50% ຕໍ່ປີ.

ເງິນກູ້ຢືມໄລຍະກາງຈາກບໍລິສັດ ເຮືອງຮັກປະກັນຊີວິດຈຳກັດ ຈຳນວນ 24,000,000 ໂດລາ ເຊິ່ງມີໄລຍະ 3 ປີມີດອກເບ້ຍ 6.80% ຕໍ່ປີ.

17. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ

ຍອດເຫລືອເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	86,486	83,386
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	45,307	35,697
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	41,179	47,689
ເງິນຝາກປະຢັດ	349,915	220,598
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	80,914	57,536
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	269,001	163,062
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	1,802,186	1,437,487
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	639,595	538,762
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,162,591	898,725
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າອື່ນໆ	21,056	-
	2,259,643	1,741,471

ຈຳນວນອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ໃຫ້ລູກຄ້າ ມີດັ່ງນີ້:

	2014 ອັດຕາດອກເບ້ຍ (%ຕໍ່ປີ)	2013 ອັດຕາດອກເບ້ຍ (%ຕໍ່ປີ)
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	3.50%	3.50%
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ	1.75%	1.75%
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນບາດ	1.75%	1.75%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	5.75% - 12.50%	5.75% - 13.50%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ	3.75% - 7.00%	3.75% - 8.00%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນບາດ	2.75% - 6.00%	2.75% - 7.00%

18. ອາກອນ

18.1 ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ

ສ່ວນປະກອບລາຍຈ່າຍອາກອນຫຼັກມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນກຳໄລ	4,061	3,305
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	2,475	-
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນທີ່ຫັກໄວ້	329	-
	6,865	3,305

18.2 ອາກອນກຳໄລພາຍໃນ

ທະນາຄານຕ້ອງເສຍພັນທະອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນສະບັບປັບປຸງໃໝ່ເລກທີ 05 ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011 ເຊິ່ງມີຜົນສັກສິດໃນວັນທີຫຼັກພາຍຫຼັງວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013.

ລາຍລະອຽດຂອງອາກອນກຳໄລ ສຳລັບ ປີ 2013 ແລະ ປີ 2014

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນ	52,564	48,704
ກຳໄລທີ່ຖືກເສຍອາກອນ	52,564	48,704
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລພາຍໃນປີ, ໃນອັດຕາຕາມລະບຽບການ 24%(2013: 24%)	12,615	11,689
ອາກອນກຳໄລຄ້າງຈ່າຍໃນຕົ້ນປີ	3,305	1,680
ດັດແກ່ລາຍຈ່າຍອາກອນສຳລັບປີຜ່ານມາໂດຍອີງຕາມການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຊ່ວຍສາອາກອນ	300	133
ອາກອນກຳໄລມອບແລ້ວພາຍໃນປີ	(12,159)	(10,197)
ອາກອນກຳໄລຄ້າງຈ່າຍໃນທ້າຍປີ	4,061	3,305

ຍ້ອນວ່າການນຳໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫຼາຍຢ່າງ, ຈຳນວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຊ່ວຍສາອາກອນ.

19. ໜີ້ສິນອື່ນໆ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງພາຍນອກ	515	3,579
ລາຍຮັບ ຮັບລ່ວງໜ້າ	-	55
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ພະນັກງານ	630	-
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	564	3,443
	1,709	7,077

20. ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວພາຍໃນປີມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2014 (ລ້ານກີບ)	2013 (ລ້ານກີບ)
ຍອດຍົກມາ	339,035	181,866
ທຶນຈົດທະບຽນຖອກເພີ່ມພາຍໃນປີ	80,479	157,169
ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ	419,514	339,035

ລາຍລະອຽດທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວຂອງ ທະນາຄານມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ຮຸ້ນສາມັນ	381,252	300,773
ຮຸ້ນບຸລິມະສິດ	38,262	38,262
	419,514	339,035

21. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

	31 ທັນວາ 2014 (ລ້ານກີບ)	31 ທັນວາ 2013 (ລ້ານກີບ)
ເງິນສົດໃນກຳມີ	69,546	49,792
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	259,601	144,855
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານອື່ນ	296,743	21,970
	625,890	216,617

22. ເຫດການຫຼັງວັນທີ່ຂອງໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ນອກຈາກຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ໃນມື້ທີ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ບໍ່ໄດ້ມີເຫດການໃດທີ່ສຳຄັນ ເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ທີ່ສິ່ງຜົນກະທົບອັນໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ຖານະທາງການເງິນຂອງທະນາຄານ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:



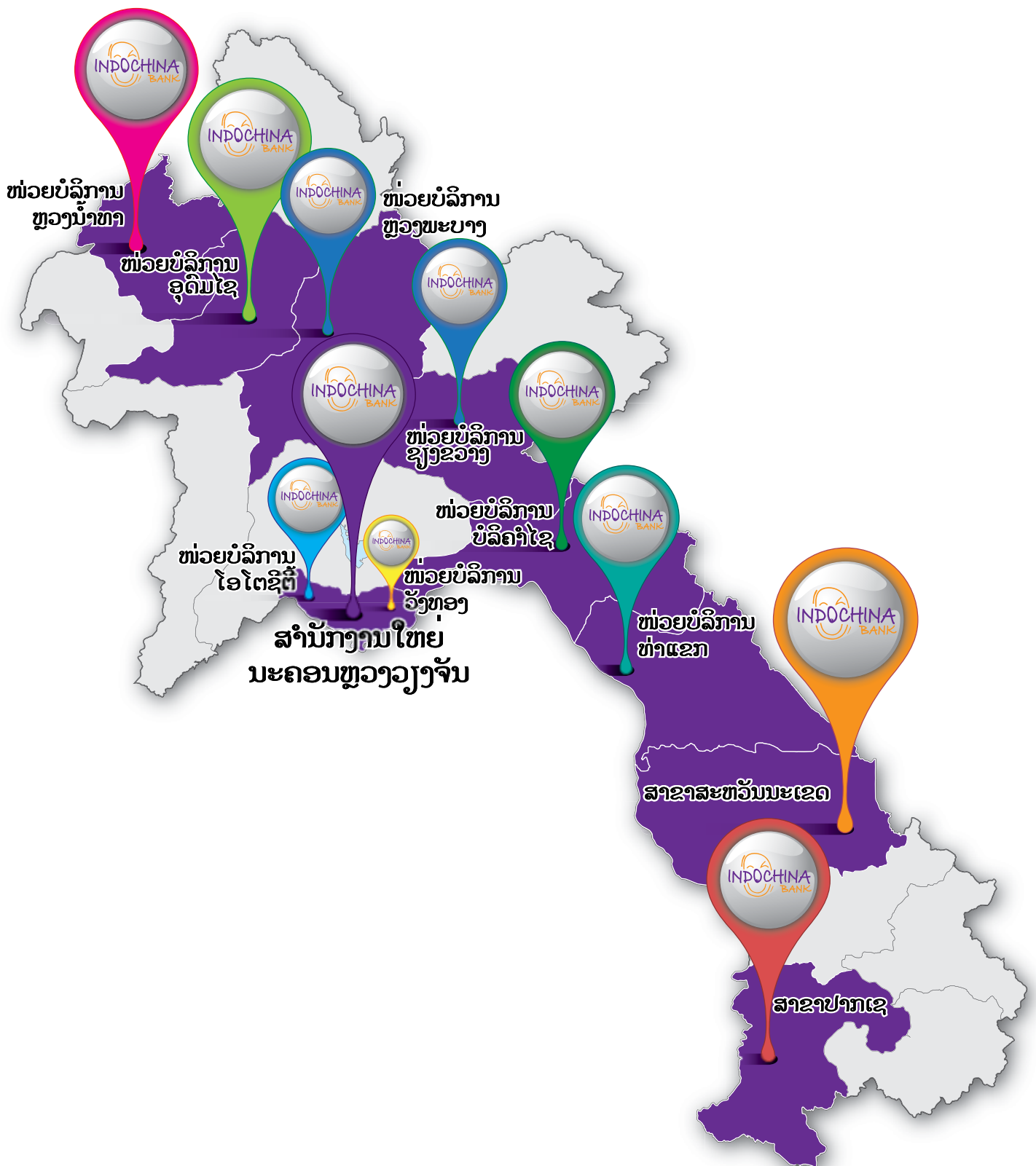


ທ່ານ ຈັນໄຊ ຂັນທະວົງ
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ

Mr. Tay Hong Heng
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ 30 ມີນາ 2015

ພາກທີ 4 ບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາຂອງທະນາຄານ
1. ແຜນທີ່ຈຸດທີ່ຕັ້ງຂອງບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາໃນປະເທດ



2. ສະຖານທີ່ຕັ້ງຂອງບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ

ສຳນັກງານໃຫຍ່

ຊັ້ນ 1 ອາຄານແຄບປີຕອລທາວເວີ 116,
23 ຖະໜົນສິງຫາ, ບ້ານ ໜອງບອນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ,
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ, ຕູ້ໂປສະນີ: 6029
ໂທ: (+856-21) 455 000-2 ແຟັກ: (+856-21) 455 111

ໜ່ວຍບໍລິການ ໂອໂຕຊິຕີ

ຖະໜົນອາຊຽນ, ບ້ານ ນາຄຳ, ເມືອງ ສີໂຄດຕະບອງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ.
ໂທ: (+856-21) 520 702-4 ແຟັກ: (+856-21) 520 705

ໜ່ວຍບໍລິການ ຕະຫລາດວັງທອງ

ທີ່ຢູ່: ບ້ານ ທົ່ງຂັນຄຳ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
ໂທ : (+856-21) 255 395-6 ແຟັກ: (+856-21) 255 397

ແຂວງຈຳປາສັກ

ສູາຂາປາກເຊ

ບ້ານ ໂພນກຸງ, ເມືອງ ປາກເຊ, ແຂວງຈຳປາສັກ.
ໂທ: (+856-31) 260 300-4 ແຟັກ: (+856-31) 260 305

ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ

ສູາຂາສະຫວັນນະເຂດ

ບ້ານ ຫົວເມືອງໄຕ້, ເມືອງ ໄກສອນພົມວິຫານ, ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ.
ໂທ: (+856-41) 250 000 -4 ແຟັກ: (+856-41) 250 005

ແຂວງຄຳມ່ວນ

ໜ່ວຍບໍລິການທ່າແຂກ

ຖະໜົນວຽງຈັນ, ບ້ານ ນາບົງ, ເມືອງ ທ່າແຂກ, ແຂວງ ຄຳມ່ວນ.
ໂທ: (+856-51) 625 600-3 ແຟັກ: (+856-51) 625 604

ແຂວງອຸດົມໄຊ

ໜ່ວຍບໍລິການອຸດົມໄຊ

ຖະໜົນເລກທີ 13 ເໝືອ, ບ້ານ ນາວັນນ້ອຍ, ເມືອງ ໄຊ, ແຂວງ ອຸດົມໄຊ.
ໂທ: (+856-81) 260 023-5 ແຟັກ: (+856-81) 260 026

ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ

ໜ່ວຍບໍລິການປາກຊັນ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນເລກທີ 13 ໄຕ້, ບ້ານ ສີວິໄລ, ເມືອງ ປາກຊັນ, ແຂວງ ບໍລິຄຳໄຊ.
ໂທ: (+856-54) 280 172-3 ແຟັກ: (+856-54) 280 174

ແຂວງຫລວງນ້ຳທາ

ໜ່ວຍບໍລິການຫລວງນ້ຳທາ

ບ້ານ ໂພນໄຊ, ເມືອງ ຫລວງນ້ຳທາ, ແຂວງ ຫລວງນ້ຳທາ.
ໂທ: (+856-86) 212 258-7 ແຟັກ: (+856-86) 212 258

ແຂວງຫລວງພະບາງ

ໜ່ວຍບໍລິການຫລວງພະບາງ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນພູວາວ, ບ້ານ ໂປ່ງຄຳ, ເມືອງ ຫລວງພະບາງ
ໂທ: (+856 71) 215 000-1 , ແຟັກ: (+856 71) 215 002

ແຂວງຊຽງຂວາງ

ໜ່ວຍບໍລິການຊຽງຂວາງ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນໄຊຊະນະ, ບ້ານ ເທີນ, ເມືອງ ແປກ
ໂທ: (+856 61) 313 001-2 , ແຟັກ: (+856 61) 313 003

ພາກທີ 5. ກິດຈະກຳ ແລະ ງານຕ່າງໆ

ງານລ້ຽງຂອບໃຈລູກຄ້າ ຊັ້ນໜຶ່ງ



ຊ່ວຍເຫລືອເຄື່ອງໃຊ້ໃນໂຮງຫມໍ ແລະ ກວດສຸຂະພາບ



ເປີດສາຂາ ຊຽງຂວາງ ແລະ ຫຼວງພະບາງ



ຊ່ວຍເຫລືອເຄື່ອງໃຊ້ ຕົ້ນໄພຫນາວ ທີ່ ແຂວງອຸດົມໄຊ



‘ທະນາຄານອິນໂດຈີນ’

ຍິນດີໃຫ້ທ່ານໄດ້ຫລາຍກວ່າ,

“enhancing your value”